

Hà Nội, ngày 05 tháng 5 năm 2026

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ điều 12, điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 4 năm 2026 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 216/2026/TLST - DS, ngày 20/4/2026, về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Nguyễn Đức N, sinh năm 1960

Địa chỉ: Thôn X, xã X, Thành phố Hà Nội.

CCCD: 001060058158

Đại diện theo ủy quyền của ông N: Công ty L1 do ông Nguyễn Hoài S đại diện theo pháp luật.

Đại diện tham gia tố tụng: Ông Đoàn Đức A (văn bản ủy quyền số 2304/QĐ-AsiaLaw, ngày 23/4/2026)

Bị đơn: Ông Lã Văn T, sinh năm 1955

Địa chỉ: thôn C V, xã N, Hà Nội.

CCCD: 001055012698.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1958

Địa chỉ: Thôn C V, xã N, Hà Nội.

CCCD: 001158008023.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Ông Lã Văn T xác nhận nợ ông Nguyễn Đức N số tiền 290.000.000đồng theo “Biên bản thoả thuận về việc trả tiền” ngày 07/11/2024.

- Ông N không yêu cầu ông T thanh toán khoản tiền lãi phát sinh của số tiền 290.000.000đồng đã vay.

2. Ông T có nghĩa vụ thanh toán cho ông N số tiền 290.000.000đồng theo lộ trình như sau:

- Từ tháng 5 năm 2026 đến tháng 3 năm 2027, mỗi tháng ông T thanh toán trả ông N số tiền 5.000.000đồng. Tổng cộng là 55.000.000đồng.

- Chậm nhất ngày 30/4/2027, ông T thanh toán toàn bộ số tiền nợ còn lại là 235.000.000đồng.

3. Về án phí: Ông Lã Văn T thuộc đối tượng người cao tuổi và có đơn xin miễn án phí nên miễn án phí cho ông T.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND KV 11- Hà Nội;
- THADS thành phố Hà Nội;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Hoài

